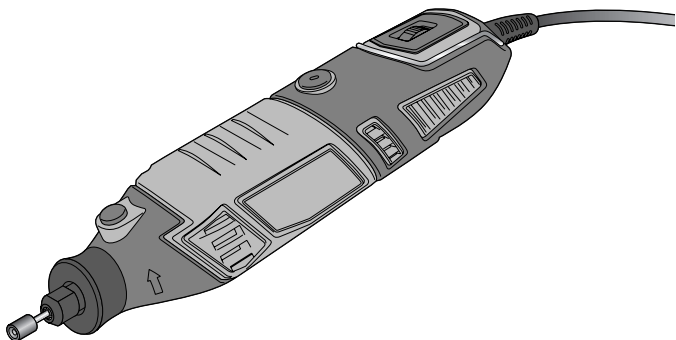




Mini brúska



Originálny návod na použitie a záruka

Tchibo GmbH D-22290 Hamburg • 63590ABOXIII

Vážení zákazníci!

Táto mini brúska je optimálnym riešením pre každého domáceho a amatérskeho majstra. Je vhodná na mnoho rôznych prác, ako brúsenie, leštenie, kefovanie, gravírovanie a delenie.

Môžete obrábať oceľ, neželezné kovy, drevo, minerály, plasty a keramiku.

Vaša nová mini brúska je vybavená početným príslušenstvom.

Želáme vám veľa zábavy pri domácom majstrovaní.

Váš tím Tchibo

Obsah

- 4 K tomuto návodu**
- 6 Bezpečnostné upozornenia**
- 13 Prehľad (obsah balenia)**
- 15 Používanie**
 - 15 Zapnutie, vypnutie a nastavenie otáčok
 - 16 Vloženie a výmena príslušenstva
 - 18 Tipy na používanie
- 19 Aký nástavec na čo?**
- 22 Čistenie a údržba**
- 23 Poruchy / pomoc**
- 24 Technické údaje**
- 25 Vyhlásenie o zhode**
- 26 Likvidácia**
- 27 Záruka**

K tomuto návodu

Výrobok je vybavený bezpečnostnými prvkami. Aj napriek tomu si pozorne prečítajte bezpečnostné upozornenia a používajte výrobok len podľa opisu v tomto návode, aby omylom nedošlo k poraneniam alebo škodám.

Tento návod uschovajte pre prípad neskoršej potreby. Ak výrobok postúpite inej osobe, musíte jej odovzdať aj tento návod.

Symbody v tomto návode:



Tento symbol varuje pred nebezpečenstvom poranenia.



Tento symbol varuje pred nebezpečenstvom poranenia v dôsledku zásahu elektrickým prúdom.

Signálne slovo **NEBEZPEČENSTVO** varuje pred možnými ťažkými poraneniami a ohrozením života.

Signálne slovo **VAROVANIE** varuje pred poraneniami a závažnými vecnými škodami.

Signálne slovo **POZOR** varuje pred ľahkými poraneniami alebo poškodeniami.



Takto sú označené doplňujúce informácie.



Prečítajte si návod na použitie!

Tieto značky vás upozorňujú na potrebný osobný ochranný výstroj:



Noste chrániče sluchu.



Noste ochranné okuliare.



Noste ochrannú dýchaciu masku.



Noste ochranné rukavice.

Bezpečnostné upozornenia



Všeobecné bezpečnostné upozornenia

Preštudujte si a rešpektujte osobitne priložené bezpečnostné upozornenia podľa normy EN 60745.

Účel použitia

Minibrúskou môžete brúsiť, šmirglovať, leštiť, kefovať a deliť drobné diely z väčšiny kovov, dreva, plastu a keramiky.

Každé iné použitie je v rozpore s účelom použitia a je zakázané. Hrozí nebezpečenstvo poranenia.

Hrozí nebezpečenstvo poranenia.

Okrem iného sa to týka použitia tohto náradia...

... ako vŕtačky,

... s pílovým listom,

... ako stacionárneho náradia,

... ako pohon pre iné prístroje a náradia,

... na opracovávanie iných ako uvedených materiálov,

... na kozmetické účely ako napr. manikúru alebo pedikúru.

Upínaný nástroj smie mať pritom nasledujúce priemery:

- priemer stopky: \varnothing 1,6-3,2 mm,
- veľkosť rozbrusovacieho kotúča: \varnothing max. 35 mm.

Mini brúska je navrhnutá na súkromné použitie.

Nie je vhodná na komerčné účely.

Za vecné škody a ublíženia na zdraví, ktoré vznikli na základe nesprávneho použitia náradia, ručí používateľ. Pri použití iných súčiastok alebo príslušenstva, ktoré nie je povolené výrobcom, stráca spotrebiteľ nárok na záruku.

NEBEZPEČENSTVO pre deti a osoby s obmedzenou schopnosťou obsluhovať elektrické ručné náradie

- Elektrické ručné náradie nesmú používať deti ani osoby, ktoré ho v dôsledku svojich fyzických, zmyslových alebo duševných schopností či nedostatočných skúseností alebo neznalostí nie sú schopné bezpečne používať. Majte deti pod dohľadom, aby ste zabezpečili, že sa s náradím nebudú hrať.
- Zabráňte prístupu detí k obalovému materiálu a k sčasti drobným nástavcom. Okrem iného hrozí nebezpečenstvo udusenía!
- Zabráňte prístupu detí do vašej pracovnej oblasti.

NEBEZPEČENSTVO zásahu elektrickým prúdom

- Elektrické ručné náradie sa nesmie používať v priestoroch s nebezpečenstvom výbuchu.
- Nevystavujte elektrické ručné náradie vlhkosti. Pri prieniku vody do elektrického ručného náradia sa zvyšuje nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.
- Nedotýkajte sa elektrického ručného náradia vlhkými rukami a nepoužívajte ho v exteriéri alebo v priestoroch s vysokou vlhkosťou vzduchu.
- Pri prácach, pri ktorých môže osadený nástroj zasiahnuť skryté elektrické vedenia, držte náradie za izolované rukoväte. Pri kontakte s vodičom pod prúdom sa elektrická energia môže preniesť na kovové časti náradia, čo môže viesť k zásahu elektrickým prúdom.
- Výrobok zapájajte len do predpisovo nainštalovanej zásuvky s ochrannými kontaktmi, ktorej sieťové napätie je v súlade s technickými údajmi výrobku.

- Pred používaním skontrolujte, či všetky pohyblivé časti elektrického ručného náradia fungujú správne a či sa nezasekávajú, alebo či nie sú zlomené alebo poškodené tak, že je ohrozená funkčnosť náradia. Elektrické ručné náradie nepoužívajte v prípade, keď sú na samotnom náradí alebo sieťovom kábli viditeľné poškodenia, alebo keď náradie spadlo.
- Sieťovú zástrčku vytiahnite zo zásuvky, ...
... pred osadením, resp. výmenou príslušenstva,
... pred čistením náradia,
... pri poruche,
... počas búrky.
Ťahajte vždy za sieťovú zástrčku, nikdy nie za sieťový kábel.
- Sieťový kábel sa nesmie ohýbať ani pritláčať. Chráňte sieťový kábel pred horúcimi povrchmi a ostrými hranami.
- Na výrobku nevykonávajte žiadne zmeny. Ani sieťový kábel nesmiete sami vymieňať. Opravy na elektrickom ručnom náradí alebo sieťovom kábli zverte len odbornej dielni.

NEBEZPEČENSTVO poranenia z inej príčiny

- Upravte svoj osobný ochranný výstroj podľa aktuálnej činnosti s elektrickým ručným náradím.
Ak napríklad brúsíte alebo odihľujete, musíte používať na ochranu protiprachovú masku, resp. ochranné okuliare.



Noste chrániče sluchu.

Vplyv hluku môže spôsobiť stratu sluchu.



Noste ochranné okuliare. Iskry vznikajúce pri práci alebo odletujúce úlomky, triesky a prach môžu spôsobiť stratu zraku.



Noste ochrannú dýchaciu masku. Pri brúsení, napr. olovnatého náteru niektorých druhov dreva a kovov, sa môže tvoriť zdraviu škodlivý prach. Kontakt s týmto prachom alebo jeho vdychovanie môže ohroziť zdravie.



Noste ochranné rukavice. Pri brúsení, napr. olovnatého náteru niektorých druhov dreva a kovov, sa môže tvoriť zdraviu škodlivý prach. Kontakt s týmto prachom alebo jeho vdychovanie môže ohroziť zdravie.

- Nedopusťte, aby elektrické ručné náradie používali osoby, ktoré s ním nie sú oboznámené, alebo ktoré si neprečítali tento návod.
- Zabráňte náhodnému spusteniu elektrického ručného náradia.
- Pri prácach zabezpečte svoje obrobky upínacími prípravkami. Je to bezpečnejšie a náradie môžete obsluhovať oboma rukami.
- Pred zapnutím elektrického ručného náradia musí byť upnutý obrobok korektne upnutý.
- Nástavce sa počas používania môžu intenzívne zohriať. Nedotýkajte sa ich a dbajte na bezpečné odloženie náradia po ukončení práce.
- Používajte len bezchybné nástavce.
- Na zaistenie vašej vlastnej bezpečnosti používajte len príslušenstvo a prídavné zariadenia, ktoré sú uvedené v návode na použitie alebo odporúčané, resp. uvádzané výrobcom.

- Pri používaní vložených nástrojov alebo príslušenstva, ktoré nie sú odporúčané v návode na použitie, sa vystavujete nebezpečenstvu poranenia.
- Nepoužívajte elektrické ručné náradie s poškodeným spínačom. Elektrické ručné náradie, ktoré sa už nedá zapnúť alebo vypnúť, je nebezpečné a musí sa opraviť.

POZOR - Vecné škody

- Náradie nepreťažujte. Netlačte na náradie silou. Na prácu používajte elektrické ručné náradie určené na daný účel so správnymi nastavcami. S vhodným elektrickým ručným náradím budete pracovať v uvedenom rozsahu použitia lepšie a bezpečnejšie.
- Nestláčajte aretačné tlačidlo, kým je elektrické ručné náradie zapnuté.
- Náradie chráňte pred nárazmi, pádom, prachom, vlhkosťou, priamym slnečným žiarením a extrémnymi teplotami.
- Na čistenie nepoužívajte abrazívne alebo žieravé čistiace prostriedky, resp. tvrdé kefy a pod.

Hluk a vibrácie

Hodnoty hluku a vibrácií boli stanovené podľa EN 60745.

Hladina

akustického tlaku

$$L_{pA} = 73 \text{ dB(A)}$$

Neistota

$$K_{pA} = 3 \text{ dB}$$

Hladina akustického výkonu

$$L_{WA} = 84 \text{ dB(A)}$$

Neistota

$$K_{WA} = 3 \text{ dB}$$



Noste chrániče sluchu. Vplyv hluku môže spôsobiť stratu sluchu.

Hodnota emisie vibrácií $a_h \leq 3,74 \text{ m/s}^2$

Neistota $K = 1,5 \text{ m/s}^2$

Celkové hodnoty vibrácií (súčet vektorov v troch smeroch) stanovené podľa EN 60745.

Varovanie! Uvádzaná hodnota emisie vibrácií bola meraná normalizovanou skúšobnou metódou a môže sa meniť v závislosti od spôsobu použitia elektrického ručného náradia a vo výnimočných prípadoch môže prekračovať uvedenú hodnotu.

Uvedená hodnota emisie vibrácií sa dá použiť na porovnanie s iným elektrickým ručným náradím.

Táto hodnota emisie vibrácií sa môže použiť sa aj na počiatočné odhadnutie nepriaznivých vplyvov.

Obmedzte tvorbu hluku a vibrácií na minimum:

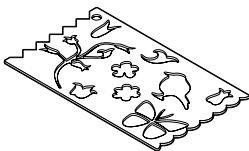
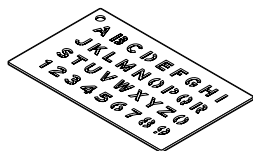
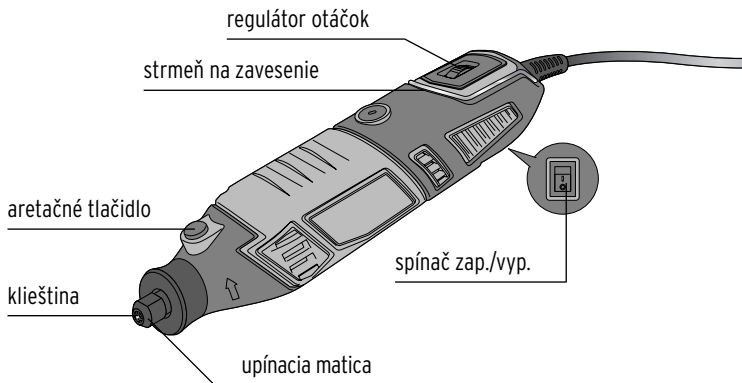
- Používajte len bezchybné elektrické ručné náradie.
- Zaistite pravidelnú údržbu a čistenie náradia.
- Prispôbte spôsob vašej práce elektrickému ručnému náradia.
- Náradie nepreťažujte.
- Prípadne nechajte elektrické ručné náradie skontrolovať.
- Ak elektrické ručné náradie nepoužívate, vypnite ho.
- Noste ochranné rukavice.

Zvyškové riziká

Aj napriek používaniu elektrického ručného náradia podľa predpisov vždy hrozia zvyškové riziká. V súvislosti s konštrukciou a vyhotovením tohto elektrického ručného náradia môžu vznikať nasledujúce nebezpečenstvá:

- Poškodenie pľúc pri nepoužívaní vhodnej protiprachovej masky.
- Poškodenie sluchu pri nepoužívaní vhodných chráničov sluchu.
- Ujmy na zdraví vyplývajúce z pôsobenia vibrácií na ruku a pažu, predovšetkým pri dlhšom používaní stroja alebo pri jeho nekorektnom vedení, resp. udržiavaní.

Prehľad (obsah balenia)



nástroj na výmenu nástavcov



držiak
brúsneho
pásu



držiak rozbrusovacieho
a brúsneho
kotúča



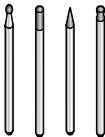
stopka pre
leštiace kotúče



brúsny kamienok



frézovací
nástavec



gravírovacie
hroty



brúsne pásy:
- 2x 80
- 2x 120
- 2x 240



brúsne kotúče:
- 2x 80
- 2x 120
- 2x 240



leštiace kotúče



diamantový
rozbrusovací
kotúč



3 rozbrusovacie
kotúče

bez vyobrazenia:
- kufrík na uloženie

Používanie

Zapnutie, vypnutie a nastavenie otáčok



VAROVANIE - Nebezpečenstvo poranenia

- Pred každým dotykom s obrobkom najskôr zapnite elektrické ručné náradie.
- Pred vypnutím elektrického ručného náradia vždy najskôr vzdialte od obrobku.
- Pred odložením náradia vždy počkajte na jeho úplné zastavenie.
- Zapnuté elektrické ručné náradie držte vždy bezpečne a pevne.

1. Zasuňte sieťovú zástrčku do dobre prístupnej zásuvky s ochrannými kontaktmi.
2. Na nastavenie najnižšej rýchlosti otočte regulátor otáčok do polohy **1**.
3. Prepnite spínač zap./vyp. do polohy **I**. Elektrické ručné náradie sa zapne a začne rotovať.
4. Nastavte požadovaný rozsah otáčok.
5. Na opätovné vypnutie elektrického ručného náradia prepnite spínač zap./vyp. do polohy **0**.

Regulácia otáčok

Pri výbere správnej rýchlosti rešpektujte nasledujúce body:

- Otáčky závisia od druhu práce a spracúvaného materiálu.
 - **1** = najnižšie otáčky
 - **6/MAX** = maximálne otáčky.
- Otáčky elektrického ručného náradia môžete regulovať plynulo.

Na nastavenie polohy **MAX** musíte pri otáčaní regulátora otáčok prekonať menší odpor. Pritom budete počuť kliknutie.

- Vždy začínajte s nízkymi otáčkami a následne ich zvyšujte, kým nedosiahnete optimálne otáčky. Otáčky však nezvyšujte pri bezprostrednom kontakte s obrobkom.
- Vysoké rýchlosti budete potrebovať napr. pri frézovaní, gravírovaní a pri prácach s rozbrusovacími kotúčmi. Na brúsenie a leštenie odporúčame nižšie rýchlosti.

Vloženie a výmena príslušenstva



NEBEZPEČENSTVO - Nebezpečenstvo ohrozenia života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom

- Pred osadením resp. výmenou príslušenstva vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky.



VAROVANIE - Nebezpečenstvo poranenia uvoľnenými nástavcami

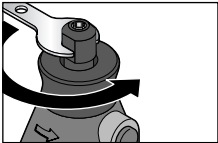


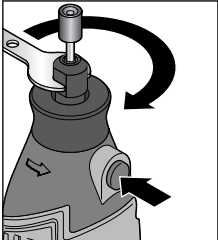
- Na bezpečné a pevné dotiahnutie upínacej matice používajte priložený nástroj.

POZOR - Vecné škody

- Nestláčajte aretačné tlačidlo, kým je elektrické ručné náradie zapnuté.

1. Vypnite elektrické ručné náradie a vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky.

- 

2. Stlačte aretačné tlačidlo a pritom pomaly otáčajte upínaciu maticu priloženým nástrojom proti smeru hodinových ručičiek, kým sa aretačné tlačidlo nezaistí.
3. Ďalej držte zatlačené aretačné tlačidlo a otáčajte upínaciu maticu o niekoľko otáčok proti smeru hodinových ručičiek, kým sa stopka požadovaného nástavca nebude dať zasunúť do klieštiny, resp. kým sa vložený nástavec nebude dať vybrať.
4. Zasuňte stopku do klieštiny čo najhlbšie.
- 

5. Držte zatlačené aretačné tlačidlo a pevne dotiahnite upínaciu maticu s vloženým nástrojom v smere hodinových ručičiek.

Výmena klieštiny

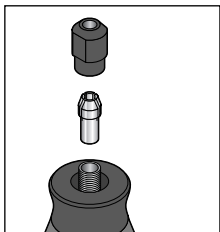
POZOR - Vecné škody

- Používajte len nástavce, ktorých priemer stopky sa dá vložiť do osadenej klieštiny.

Osadená klieština dokáže upnúť na náradie nástavce s priemerom stopky 1,6 - 3,2 mm. Ak chcete použiť na náradie nástavce s iným priemerom stopky, môžete príp. osadiť inú klieštinu. Informácie o vhodnom príslušenstve vám poskytne odborný predajca.

1. Držte zatlačené aretačné tlačidlo a úplne vyskrutkujte upínaciu maticu proti smeru hodinových ručičiek.

2. Vymeňte klieštinu.



3. Držte zatlačené aretačné tlačidlo a znovu pevne dotiahnite upínaciu maticu s nástrojom v smere hodinových ručičiek.

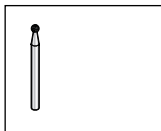
Tipy na používanie

- Diely príslušenstva sa môžu zlomiť, ak budú pri vysokých otáčkach vystavené intenzívnemu tlaku. Pracujte len s malým prítlačným tlakom. Ušetríte vlastné sily a chránite nástavec a obrobok.
- Používajte len bezchybné a čisté diely príslušenstva. Znečistené a tupé nástavce znižujú efektívnosť. Nástavce je potrebné vyčistiť vtedy, ak je potrebné pri práci s nimi vynaložiť viac prítlačného tlaku.
- Plasty musíte obrábať pri nižších rýchlostiach, pretože majú sklon k taveniu.
- Vibrácie a chvenie elektrického ručného náradia sú v spodnom rozsahu otáčok podmienené konštrukciou a jedná sa o normálny jav. Príp. zvýšte rýchlosť.

- Pri jemných prácach by ste náradie mali držať ako guľôčkové pero, pri hrubých prácach ako kladivo.
- Pri používaní brúsnych a leštiacich nástavcov by ste mali pracovať s nízkymi otáčkami.
- Ak rýchlosť elektrického ručného náradia počas práce výrazne poklesne, pravedpodobne príliš tlačíte.

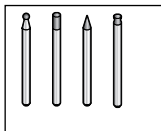
Aký nástavec na čo?

Frézovací nástavec



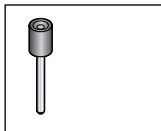
Na frézovanie mäkkých materiálov ako umelej hmoty, dreva alebo iných mäkkých kovov, ako napr. hliník.

Gravírovacie hroty



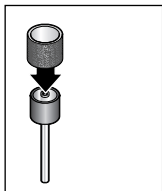
Na vyhotovenie malých rytín do dreva, plastu a niektorých mäkkých kovov, napr. hliník.
Ako podporu môžete využiť pribalené šablóny.

Brúsny kamienok



Na ostrenie, odhľovanie, tvarovanie.

Držiak brúsneho pásu s brúsnym pásom



Na brúsenie nerovných povrchov.
Na to je brúsny pás posúvaný držiakom.

Brúsne pásy sú dostupné v rôznych stupňoch zrnitosti:

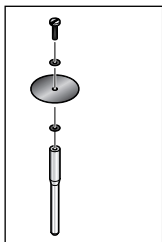
- 80 hrubý
- 120 stredný
- 240 jemný

Držiak rozbrusovacieho a brúsneho kotúča

Pribaleným nástrojom môžete uvoľniť a pevne dotiahnuť upevňovaciu skrutku na upevnenie rozbrusovacieho, resp. brúsneho kotúča.

Skrutka musí byť veľmi dobre dotiahnutá, aby sa pri práci samovoľne neuvolnila.

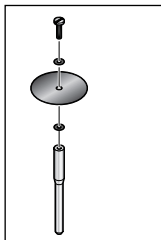
S brúsnym kotúčom



Na brúsenie nerovných povrchov.
Brúsne kotúče sú dostupné v rôznych
stupňoch zrnitosti:

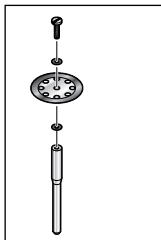
- 80 hrubý **C**
- 120 stredný **M**
- 240 jemný **F**

S rozbrusovacím kotúčom



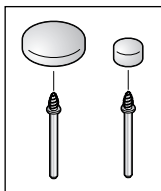
Na odrezanie napr. klinčekov alebo na frézovanie drážok a pod. Rezný brúsny kotúč držte vždy kolmo na obrobok.

S diamantovým rozbrusovacím kotúčom



Na obrábanie sklenených materiálov. Rozbrusovací kotúč držte vždy kolmo na obrobok.

Stopka s leštiacim kotúčom



Na leštenie hladkých kovových a plastových povrchov. Stopku pre leštiace kotúče zaskrutkujte do leštiaceho kotúča.

Čistenie a údržba



NEBEZPEČENSTVO - Nebezpečenstvo ohrozenia života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom

- Pred čistením elektrického ručného náradia najskôr vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky.
- Elektrické ručné náradie nesmie byť vystavené vlhkosti. Chráňte ho aj pred kvapkajúcou alebo striekajúcou vodou.

POZOR - Vecné škody

- Na čistenie nepoužívajte ostré chemikálie, agresívne alebo abrazívne čistiace prostriedky.

- ▷ Náradie utrite v prípade potreby navlhčenou handričkou.
- ▷ Mäkkým štetcom odstráňte prach z ventilačnej štrbiny.




Toto elektrické ručné náradie si vo veľkej miere nevyžaduje žiadnu údržbu. Pri používaní dochádza iba k opotrebeniu uhlíkových kefiiek.

Po ich opotrebení sa elektrické ručné náradie nespustí. V takomto prípade nechajte uhlíkové kefy vymeniť v špecializovanej opravovni.

Poruchy / pomoc

-
- | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| • Nefunkčnosť | • Je zástrčka v zásuvke?
• Opotrebené uhlíkové kefky?
Nechajte ich vymeniť
v odbornej dielni. |
| • Nie je možná regulácia
otáčok. | • Porucha regulátora otáčok?
Obráťte sa na odbornú
dielňu. |
| • Elektrické ručné náradie je
horúcejšie ako predtým. | • Okamžite náradie vypnite
a obráťte na sa odbornú
dielňu. |
| • Nástavce nie sú v náradí
upnuté korektne, alebo
vykazujú obvodové hádzanie. | • Je nástavec vhodný na
upnutie do klieštiny? Do
dodanej klieštiny upínajte
len nástavce s priemerom
stopky 1,6-3,2 mm.
• Príliš veľký priemer kotúča?
Používajte len kotúče do
priemeru 35 mm. |
-

Technické údaje

Model:	280 727
Sieťové napätie:	220-240 V ~ 50 Hz
Trieda ochrany:	II 
Výkon:	160 W
Voľnobežné otáčky:	8 000-35 000 min. ⁻¹
Hladina akustického tlaku	$L_{pA} = 73 \text{ dB(A)}$ Neistota $K_{pA} = 3 \text{ dB}$
Hladina akustického výkonu	$L_{WA} = 84 \text{ dB(A)}$ Neistota $K_{WA} = 3 \text{ dB}$
Hodnota emisie vibrácií	$a_h \leq 3,74 \text{ m/s}^2$
Neistota	$K = 1,5 \text{ m/s}^2$
Priemer stopky:	1,6-3,2 mm \emptyset
Veľkosť rozbrusovacieho kotúča:	max. 35 mm \emptyset
Teplota prostredia:	+10 až +40 °C

Výrobca : AHG Wachsmuth & Krogmann mbH,
Lange Mühren 1, D-20095 Hamburg



Uvedená GS značka platí len pre pohonnú časť.

Vyhlásenie o zhode

EG-Konformitätserklärung / EU-Declaration of Conformity

Hiermit erklären wir, dass das nachfolgend bezeichnete Gerät den einschlägigen EG-Richtlinien (insbesondere den unten benannten) entspricht und die Serie entsprechend gefertigt wird. We herewith confirm that the appliance as detailed below complies with the governing EU-directives (in particular with those directives mentioned below) and bulk production will be manufactured accordingly.

Artikelbezeichnung: Article description:	Mini-Schleifmaschine
Tchibo-Artikelnnummer: Tchibo article number:	
Type:	280727 281494
Baureihe: Model:	DM-160C
Technische Daten: Technical data:	230V ~50Hz, 160W, 8000-35000rpm, ϕ 35mm
Sonstige Angaben: Further details:	

Einschlägige EG-Richtlinien / Governing EU-directives / Directives CE concernées :	
<input checked="" type="checkbox"/> Maschinenrichtlinie Machinery directive 2006/42/EC	<input type="checkbox"/> Medizinprodukte (Klasse 2a) Medical device directive (Class 2a) 93/42/EEC
<input checked="" type="checkbox"/> Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) Electromagnetic compatibility (EMC) 2004/108/EC	<input checked="" type="checkbox"/> Niederspannungs-Richtlinien Low-voltage standards 2006/95/EC
<input type="checkbox"/> Ökodesign – Richtlinie Energy – related products directive (ErP) 2009/125/EC	<input type="checkbox"/>

Harmonisierte EN-Normen / Harmonised EN-Standards:

Der Artikel entspricht folgenden, zur Erlangung des CE-Zeichens erforderlichen Normen: The article complies with the standards as mentioned below which are necessary to obtain the CE-symbol.

EN 60745-2-3:2007+A11:2009 EN 60745-1:2009

EN 55014-1:2006+A1:2009 EN 60745-2-1997+A1:2001+A2:2008

EN 61000-3-2:2006+A1:2009+A2:2009 EN 61000-3-3:2008

Diese Konformitätserklärung wurde nach Prüfung durch eine zuständige Stelle ausgestellt.
This Letter of Conformity has been issued based on entire inspection by a responsible institute.

Ausstellungsdatum

JUL 19 2011

Produktionsbetrieb:

(Name, Vorname, Firmenstempel)

Date of issue

JUL 19 2011

Producing company:

(Name, First name, Company stamp)

Stellung im Betrieb / Position:

CHANGZHOU WULIN DACHENG INDUSTRY & TRADE CO., LTD.

Unterschrift / Signature:

Sales Manger 施 伟

Rechtsverbindliche Unterschrift des Inverkehrbringers / Legally binding signature of distributing company:

Ausstellungsdatum

08.08.11

Inverkehrbringer:

(Name, Vorname, Firmenstempel)

Date of issue

08.08.11

Distributing company:

(Name, First name, Company stamp)

Außenhandels-Gesellschaft

WACHSMUTH & KROGMANN MBH

Lange Mühren 1 • 20095 Hamburg

SALES MANAGER

Stellung im Betrieb / Position:

Rechtsverbindliche Unterschrift des Inverkehrbringers

Legally binding signature of distributing company

Jörn Faust

Name in Druckbuchstaben / Name in capital letters:

JÖRN FAUST

Stand: 05.02.2010

Likvidácia

Výrobok a jeho obal boli vyrobené z hodnotných materiálov, ktoré sa dajú recyklovať. Tým sa znižuje množstvo odpadu a šetrí životné prostredie.

Likvidujte **obal** podľa pravidiel separovaného zberu. Využite na to miestne možnosti na zber papiera, lepenky a ľahkých obalov.



Prístroje, ktoré sú označené týmto symbolom, sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom!

Máte zákonnú povinnosť likvidovať staré prístroje oddelene od domového odpadu. Informácie o zberných dvoroch, ktoré odoberajú staré prístroje bezplatne, vám poskytne vaša obecná alebo mestská správa.

Záruka

Záruku poskytujeme na obdobie **3 rokov** od dátumu kúpy.

Náš výrobok bol vyrobený pomocou najnovších technologických postupov a podrobený prísnej kontrole kvality. Zaručujeme bezchybnú akosť tohto výrobku.

Ak by sa napriek očakávaniam vyskytol počas záručnej doby nedostatok, výrobok reklamujte cez distribútora, u ktorého ste ho zakúpili (filiálka či internetový obchod). Naši tamojší kolegovia vám radi pomôžu a dohodnú s vami ďalšie kroky.

Záruka sa nevzťahuje na škody spôsobené nesprávnym používaním výrobku, na diely podliehajúce rýchlemu opotrebeniu ani na spotrebný materiál.

V prípade otázok si pripravte doklad o kúpe a číslo výrobku.

Číslo výrobku: SK 280 727

Číslo výrobku: SK 280 727
